# Rec'd PET/PTG 18 MAR 2005

10/528455

PTO/SB/106 (5-00) 7

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Declaration and Power of Attorney for Patent Application

#### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜甘する:  | As a below named inventor, I hereby declare that:   |
|--|---|
| 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の役に記載された通りである。  | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.  |
| 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、較いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is tisted below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
| ,  | METHOD FOR CREATING BRIGHTNESS FILTER   |
|  | AND VIRTUAL SPACE CREATION SYSTEM   |
| 上記税明の明細書はここに添付されているが、下記の都がチェック<br>されている場合は、この限りでない:  | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  |
| □の日に出版され、<br>この出版の米国出版番号またはPC丁国際出版番号は、<br>であり、且つ<br>の日に補正された出版(該当する場合)   | as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/004239 and was amended on (if applicable).   |
| 私は、上記の補正数によって補正された、特許請求範囲を含む上記<br>明和数を検討し、且つ内容を延解していることをここに裏明する。   | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of<br>the above identified specification, including the claims, as amended<br>by any amendment referred to above.   |
| 私は、遠邦規則法典第37段規則1.56に定義されている、特許<br>性について重要な情報を関示する義務があることを認める。  | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.  |

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks.

STANFFINE

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Until the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言數)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, 出取、或いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第3 Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent 5展第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application ·(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 which designated at least one country other than the United States 優先権を主張する本出賦の出取日よりも前の出取日を有する外国での listed below and have also identified below, by checking the box, 符許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出版については、 any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。 International application having a filling data before that of the application for which priority is claimed. Prior Foreign Application(s) Priority Not Claimed 外国での先行出版 優先抵主張なし 2003-085579 26/03/2003 Japan (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出版日/月/年) (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出版日/月/年) 私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (Filling Date) (出願番号) (出頭目) (出贸器号) (出版日) 私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 奥第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を推定するいか 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT なるPCT国際出版についても、その同第365条(c)に基づく利益 International application designating the United States, listed below を主張する。また、本出版の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 and, insolar as the subject matter of each of the claims of this 35編第112条第1段に規定された賠償で、先行する米国出版又は application is not disclosed in the prior United States or PCT PCT国際出頭に関示されていない場合においては、その先行出頭の International application in the manner provided by the first paragraph 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 to disclose information which is material to patentability as defined in 性に関わる重要な情報について関示義務があることを承認する。 Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出頭番号) (出版日) (現況:特許許可、係基中、放策) (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出疏番号) (出取日) (現況:特許許可、係屆中、放業) 私は、ここに表明された私自身の知識に係わるほ述が真実であり、 I hereby declare that all statements made herein of my own 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、其実であると信じられること knowledge are true and that all statements made on information を宜言し、さらに、故意に虚偽の既述などを行った場合は、米国法典 and belief are believed to be true; and further that these statements 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 were made with the knowledge that willful false statements and the により処罰され、またそのような故意による遺偽の原述は、本出版ま like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such ずることを理解した上でほ迹が行われたことを、ここに宜言する。 willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent Issued thereon.

CIPTOP D'ast actività

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を突在する手腕を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下配の弁裁士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

(Supply similar Information and signature for third and subsequent

**斟類送付先** 

Please direct all communications to the following address: RADER, FISHMAN & GRAUER, PLLC 1233 20<sup>th</sup> Street, N.W., Suite 501 Washington, D.C. 20036 Telephone No. 202-955-3750; Facsimile No. 202-955-3751

直通電話連絡先:(氏名及び電話器号)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、 署名を

すること)

And I hereby appoint the firm of Rader, Fishman & Grauer, PLLC, Customer Number 23353 including as principal attorneys: Richard D. Grauer, Reg. No. 22,388; David T. Nikaido, Reg. No. 22,663; Ronald F. Kananen, Reg. No. 24,104; Ralph T. Rader, Reg. No. 28,772; Carl Schaukowitch, Reg. No. 29,211; Michael D. Fishman, Reg. No. 31,951; Joseph V. Coppola, Sr., Reg. No. 33,373; Michael B. Stewart, Reg. No. 36,018; Alexander D. Rabinovich, Reg. No. 37,425; Kevin D. Rutherford, Reg. No. 40,412; Glenn E. Forbis, Reg. No. 40,610; Lee Cheng, Reg. No. 40,949; Kristin L. Murphy, Reg. No. 41,212; Robert S. Green, Reg. No. 41,800; James F. Kamp, Reg. No. 41,882; Brian K. Dutton, Reg. No. 47,255; Michael R. Bascobert, Reg. No. 44,525, Shawn B. Cage, Reg. No. 51,522

| 唯一または第一発明者氏名      |              | 11                                    | Full name of sole or first inventor                             |                 |
|-------------------|--------------|---------------------------------------|---|-----------------|
|                   |              | /-t/\                                 | Nobuyuki SHIBANO  |                 |
| <b>最明者の著名</b>     | 日付           |                                       | Inventor's signature  | Mar.2, 2005     |
| 住 所               | •            |                                       | Residence Amagasaki-shi, Japan                                  | A Mark          |
| 3 f.              |              | • .                                   | Cilizenship<br>Japanese   |                 |
| 怒伎の充先             |              |                                       | Post Office Address<br>c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 104 | 18, Oaza-Kadoma |
|                   |              |                                       | Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan                               | •               |
| 第二共同発明者がいる場合、その氏名 |              | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Full name of second joint inventor, if any                      |                 |
| 第二共同発明者の著名。       | 日付           | <del></del>                           | Second Inventor's signature                                     | Date            |
| 住所                |              |                                       | Residence .   |                 |
| <b>五</b> 報        |              |                                       | Cilizenship   | š ··            |
| 影使の充先             |              | į                                     | Post Office Address   | <u>'</u>        |
|                   | <del>~</del> | <del></del>                           |   | <del></del>     |

joint inventors.)